



बिहार गजट

असाधारण अंक

बिहार सरकार द्वारा प्रकाशित

13 चैत्र 1935 (श०)

(सं० पटना 269) पटना, बुधवार, 3 अप्रैल 2013

श्रम संसाधन विभाग

अधिसूचनाएं

31 मार्च 2013

एस०आ० 206, दिनांक 3 अप्रैल 2013—न्यूनतम मजदूरी अधिनियम, 1948 (1948 का 11) की धारा—5 के साथ वर्णित उक्त अधिनियम की धारा—3 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए तथा बिहार न्यूनतम मजदूरी परामर्शदातृ पर्षद से भी परामर्श करने के पश्चात बिहार—राज्यपाल अनुबद्ध अनुसूची—1(ब) के स्तंभ—2 में अंकित अनुसूचित नियोजनों में नियोजित विभिन्न श्रेणियों के कर्मचारियों के लिए निर्धारित/पुनरीक्षित न्यूनतम मजदूरी के दरों पर परिवर्तनशील मंहगाई भत्ता लागू करने की घोषणा करते हैं। अनुसूची—1(ब) के स्तंभ—02 में उल्लिखित नियोजनों में नियोजित कर्मचारियों पर परियोज्य उपभोक्ता मूल्य सूचकांक, उक्त अनुसूची—1(अ) के स्तंभ—02 के प्रदर्शित मासों के हेतु उक्त अधिनियम की धारा—2 के खंड (डी) के प्रयोजन के निमित अनुसूची 1(अ) के स्तंभ—04 में यथा प्रदर्शित रूप में होंगे।

अनुसूची—1(अ)

माह एवं वर्ष	उपभोक्ता मूल्य सूचकांक आधार वर्ष (2001—100)	आधार वर्ष परिवर्तन हेतु लिंक फैक्टर	परिवर्तित मूल्य सूचकांक आधार वर्ष (1960—100)
जुलाई, 2012	212	4.63x4.93	4839.09
अगस्त, 2012	214	4.63x4.93	4884.74
सितम्बर, 2012	215	4.63x4.93	4907.56
अक्टूबर, 2012	217	4.63x4.93	4953.22
नवम्बर, 2012	218	4.63x4.93	4976.08
दिसम्बर, 2012	219	4.63x4.93	4998.87
योग: —		29559.56	
औसत: $29559.56 \div 6$			= 4926.59

अनुसूची-1(ब)

कृषि नियोजन, अधिसूचना सं0- 2780, 2781 दि0 28.09.2011
 (गजट संख्या- 559 दिनांक 29.09.2011)

अनुसूची-11

क्र0 सं0	कामगारों की कोटि	निर्धारित न्यूनतम मजदूरी + दिनांक 01. 04.2012+01.10.12 से लागू परिवर्तनशील महँगाई भत्ता (रुपये में)	परिवर्तनशील महँगाई भत्ता की राशि जो कि दि0-01.04.2013 से प्रभावी होगी। (रुपये में)	दि0-01.04.2013 से लागू कुल मजदूरी की दरें (स्तंभ 3+4) (रुपये में)
1	2	3	4	5
1	कटनी कार्य को छोड़कर अन्य कार्यों के लिए ।	$138.00+7.00+6.00 = 151.00$	11.00	162.00 प्रतिदिन
2	ट्रेक्टर ड्राइवर एवं पम्प ऑपरेटर ।	$4967.00+248.00+209.00 = 5424.00$	380.00	5804.00 प्रतिमाह
3	ट्रेक्टर खलासी / पम्प खलासी/ चौकीदार/सिपाही ।	$3864.00+193.00+162.00 = 4219.00$	295.00	4514.00 प्रतिमाह
4	कटनी	काटी गई फसल के 10 बोझा में एक बोझा ।		

परिवर्तनशील मंहगाई भत्ता की दरें अखिल भारतीय उपभोक्ता मूल्य सूचकांक के उस औसत बिन्दु पर आधारित होगा जिस पर उपर्युक्त अनुसूचित नियोजनों से परिवर्तनशील मंहगाई भत्ता की दरें निर्धारित/पुनरीक्षित की गई हैं। उपर्युक्त सूचकांक में यथोस्थिति वृद्धि अथवा ह्रास के अनुसार न्यूनतम मजदूरी की दरों में उपर्युक्त अनुसूची के स्तंभ-4 में अंकित दर से वृद्धि या कमी की जायेगी और उसे परिवर्तनशील मंहगाई भत्ता का अंश समझा जायेगा। परन्तु यदि सूचकांक उस बिन्दु से कम हो जाय जिस विन्दु पर न्यूनतम मजदूरी की दरें निर्धारित पुनरीक्षित की गई हो तो निर्धारित/पुनरीक्षित न्यूनतम मजदूरी में कोई परिवर्तन नहीं होगा। उक्त परिवर्तनशील मंहगाई भत्ता भुगतान उपर्युक्त दर से जुलाई-दिसम्बर, 2012 के औसत के आधार पर अप्रील, 2013 से देय होगा और इसके बाद प्रत्येक छः महीने के औसत अखिल भारतीय उपभोक्ता मूल्य सूचकांक के आधार पर परिवर्तनशील मंहगाई भत्ता की राशि में वृद्धि अथवा कमी संबंधित छमाही के तीन महीने बाद से लागू होगा।

(संख्या-5/एम0डब्लू0-402/09 श्र0सं0-976)

बिहार-राज्यपाल के आदेश से,

विश्वम्भर राम,

सरकार के विशेष सचिव।

31 मार्च 2013

एस0ओ0 207, एस0ओ0 206, दिनांक 3 अप्रील 2013 का अँग्रेजी भाषा में निम्नलिखित अनुवाद बिहार-राज्यपाल के प्राधिकार से इसके द्वारा प्रकाशित किया जाता है जो भारतीय संविधान के अनुच्छेद 348 के खंड (3) के अधीन अँग्रेजी भाषा में उसका प्राधिकृत पाठ समझा जाय।

(संख्या-5/एम0डब्लू0-402/09 श्र0सं0-977)

बिहार-राज्यपाल के आदेश से,

विश्वम्भर राम,

सरकार के विशेष सचिव।

The 31st March 2013

S.O. 206, dated the 3rd April 2013---In exercise of the powers conferred by section - 3 of the Minimum Wages Act, 1948 (XI of 1948), read with the clause (B) of sub-section(1) of Section-5 of the said act, and also after consulting the Bihar Minimum Wages Advisory Board, the Governor of Bihar is pleased to introduce the formula for Variable Dearness Allowance in the minimum rates of wages fixed/ revised for the different categories of employees employed in the scheduled employments mentioned in column-02 of schedule 1(B) here to appended for the months shown in column-2 of the said schedule shall be shown in column-04 of the schedule 1(A) for the purpose of clause (d) of section -02 of the said Act.

SCHEDULE- 1-(A)

July, 2012	212	4.63x4.93	4839.09
August, 2012	214	4.63x4.93	4884.74
September, 2012	215	4.63x4.93	4907.56
October, 2012	217	4.63x4.93	4953.22
November, 2012	218	4.63x4.93	4976.08
December, 2012	219	4.63x4.93	4998.87
Total			29559.56
Average			29559.56 ÷ 6
			= 4926.59

Schedule-1(B)

Agriculture Operations

Notification No. - 2780, 2781 dated 28.09.2011

Gazette No. 559 dated 29.09.2011

Schedule-II

Sl.	Category of Workers	Minimum Wages Fixed + V.D.A from 01.04.2012+01.10.12 (In. Rs.)	Amount of V.D.A which is effective from the date 01.04.2013	Total rates of Wages effective from the date 01.04.2013 (Column 3+4)
1	2	3	4	5
1	All other agricultural operations except harvesting	138.00+7.00+6.00= 151.00	11.00	162.00 Per day
2	Tractor Driver and Pump operator	4967.00+248.00+209.00 = 5424.00	380.00	5804.00 Per month
3	Tractor Khalasi / Pump Khalasi/ Choukidar/ Sipahi	3864.00+193.00+162.00 = 4219.00	295.00	4514.00 Per month
4	Harvesting	One bundle in 10 bundle of harvested crops.		

The rates of Variable Dearness Allowance will be based on the average of All India Consumer Price Index on which the minimum rates of wages has been fixed/revised in the above scheduled employment. There will be increase or decrease in rates of wages shown in colum-4 with rise or fall as the case may be in aforesaid index of the above schedule employments and will be deemed as Variable Dearness Allowance components. But even if the Index fall below the point on which minimum rates of wages have been fixed/ revised, there will not be any reduction in the minimum wages fixed/revised. The payment of variable Dearness Allowance on the basis of average index of **July-December, 2012** will be payable at the aforesaid rates form **April, 2013** and there after increase or decrease in the amount of Variable Dearness Allowance will be based on the average of All India Consumer Price Index number for every six months and will be applicable after the expiry of the three said period of six months.

(No. 5/ M.W.- 402 /09 L&R- 976)

By order of the Governor of Bihar,
VISHWAMBHAR RAM,
Special Secretary to Government.

अधीक्षक, सचिवालय मुद्रणालय,
बिहार, पटना द्वारा प्रकाशित एवं मुद्रित।
बिहार गजट (असाधारण) २६९-५७१+१००-८०८००८०।

Website: <http://egazette.bih.nic.in>